

5. Det skal iøvrigt i Forbindelse med de Opgaver, der indeholdes i nærværende Artikel have saadanne andre Beføjelser og Opgaver, som maatte blive det overdraget af Konferencen.

#### Artikel 11.

Ethvert af Medlemsstaternes Departementer, der beskæftiger sig med Spørgsmaal vedrørende Arbejdsforhold og Beskæftigelse, kan forhandle direkte med Direktøren gennem deres Regerings Repræsentant i Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad eller — saafremt en saadan Repræsentant ikke findes — gennem en anden dertil egnet Embedsmænd, som Regeringen maatte udpege hertil.

#### Artikel 12.

Det internationale Arbejdsbureau er berettiget til Bistand fra Generalsekretæren for Folkenes Forbund i alle de Tilfælde, hvor saadan Bistand kan gives.

(d) redigere og udgive Publikationer vedrørende Spørgsmaal om Arbejdsforhold og Beskæftigelse af international Interesse paa de Sprog, som Styrelsesraadet maatte finde ønskeligt.

3. Det skal iøvrigt have saadanne andre Beføjelser, Opgaver og Pligter, som maatte blive det overdraget af Konferencen eller af Styrelsesraadet.

#### Artikel 11.

Ethvert af Medlemsstaternes Departementer, der beskæftiger sig med Spørgsmaal vedrørende Arbejdsforhold og Beskæftigelse, kan forhandle direkte med *Generaldirektøren* gennem deres Regerings Repræsentant i Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad eller — saafremt en saadan Repræsentant ikke findes — gennem en anden dertil egnet Embedsmænd, som Regeringen maatte udpege hertil.

#### Artikel 12.

1. *Den internationale Arbejdsorganisation skal inden for nærværende Statuts Rammer samarbejde med enhver almindelig international Organisation, som har til Opgave at koordinere det Arbejde, der udføres af offentlige internationale Organisationer med særlige Arbejdsopgaver, samt med offentlige internationale Organisationer, der har særlige Arbejdsopgaver paa beslægtede Omraader.*

2. *Den internationale Arbejdsorganisation kan foranledige, at Repræsentanter for offentlige internationale Organisationer faar Adgang til at deltage i dens Drøftelser uden Stemmeret.*

3. *Den internationale Arbejdsorganisation kan træffe egnede Foranstaltninger til saadanne Forhandlinger, som den finder ønskelige med anerkendte internationale Organisationer, der ikke hviler paa Regeringsaftaler, herunder internationale Organisationer af Arbejdsgivere, Arbejdere, Landmænd samt tilsluttede Organer.*